



Church Bulletin

26 / 2019

29 June / 29 czerwca

“The King will smile and say, ‘The truth of my kingdom of love is this: Whatever love you gave to the least of my family on earth, you gave it to me.’”

—Matthew 25:40 *The Remedy New Testament*

„Zapewniam was” – odpowie król – ‘że cokolwiek zrobiliście jednemu z moich braci, choćby najmniejszemu, Mnie to uczyniliście.’”

—Mateusz 25:40 *Biblia Słowo Życia*

Welcome to our Church! May you rejoice on this special day of rest that God has given to each and every one of us

Witamy i życzymy radosnego Szabatu, szczególnego dnia odpoczynku, który Pan dał każdemu z nas

SUNSET TIME / ZACHÓD SŁOŃCA

Today – 5:09pm
Friday 5 July 5:12pm

Dzisiaj – 17:09
Piątek 5 lipca – 17:12



Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au
Pastor: Roman Chalupka ph. 0432 058 233

services / dyżury

TODAY / DZISIAJ 29.6.19

9:30am SABBATH SCHOOL

Host: Peter Grochocki
Bible study in small groups
Panel

Koordinator: Piotr Grochocki
Studium biblijne w grupach
Panel

13th Sabbath Offering

Dary 13. soboty

11:00am CHURCH SERVICE

Host: Tomek Chalupka
Sermon: Dr John Skrzypaszek
Interpreter: Bill Jankiewicz
Elder: Henryk Wawruszak
Month Supervisor: Marie Wawruszak
Offering: Church Plant, Vic. Conference

Koordinator: Tomek Chalupka
Kazanie: Dr John Skrzypaszek
Tłumaczenie kazania: Z. Jankiewicz
Starszy Zboru: Henryk Wawruszak
Odpow. za czerwiec: Maruška W.
Dary: Zakładanie nowych kościołów

NEXT WEEK / ZA TYDZIEŃ 6.7.19

Host: Zbyszek Wrzos
Elder: Zbyszek Wrzos
Sermon: Pr Fraser Catton
Interpreter:
Offering: Local church budget

Koordinator: Zbyszek Wrzos
Starszy Zboru: Zbyszek Wrzos
Kazanie: Pr Fraser Catton
Tłumacz:
Dary: Budżet lokalnego zboru

preaching schedule / plan usługiwania

29.06.19: Dr John Skrzypaszek – *Director Ellen G White/ SDA Research Centre*
6.07.19: Pr Fraser Catton – *Pastor of Oasis SDA Church*
13.07.19: Ms Sharee Patrick – *Young Adult Leader, South Queensland Conference*
20.07.19: Pr Jan Pollok – *Pastor of Trinity Gardens & Barossa Valley Churches, SA*
27.07.19: Pr Roman Chalupka + Herb Larsen (video)
3.08.19: Pr Murray Hunter – *Media & Communication Director, South Qld Conf.*

offering received – 29 june / dary z ubiegłej soboty

Anonymous: \$800
Sabbath School: \$326.95
Education: \$442.70
Building Fund: \$30.00
Dorcas: \$410.00

Bezimienne: \$800
Szkoła Sobotnia: \$326.95
Edukacja: \$442.70
Fundusz budowlany: \$30.00
Tabita: \$410.00

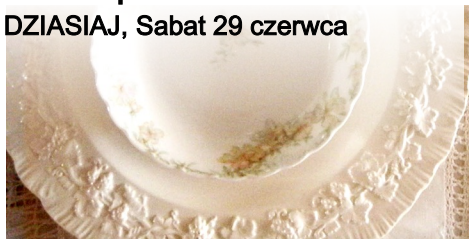
last Sabbath attendance / obecność ubiegłej soboty: 95

Witamy!

Witamy pastora **Johna Skrzypaszka** z Cooranbong, który dzisiaj będzie służyć Słowem Bożym. Wierzmy, że światło jaśniejące ze Słowa Bożego będzie błogosławieństwem dla każdego uczestnika dzisiejszego nabożeństwa.

Lunch po nabożeństwie

DZIASIAJ, Sabat 29 czerwca



Dr John Skrzypaszek także po południu, DZISIAJ

Pr John Skrzypaszek – jak zwykle, podczas wizyt w naszym zborze – gotów jest poprowadzić spotkanie popołudniowe. Ponieważ mamy ofertę kuchni – smacznej zupy z bułką, zaraz potem powrócimy do głównej sali kościoła aby wysłuchać wystąpienia na temat prawdy o usprawiedliwieniu przez wiarę na podstawie historii sesji Generalnej Konferencji w Minneapolis w roku 1888, w historii naszego kościoła niezwykle ważnej, miłego kroku w rozwoju adwentystycznej teologii i pojmowania zbawienia. Całym sercem zapraszamy wszystkich do pozostania i wsłuchania się w tę ważną prawdę.

—Pr Roman Chałupka

**SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH**

**Dary 13. soboty
DZISIAJ**



Wydział Południowoamerykański

Jako Kościół światowy, bierzemy udział we wsparciu finansowym projektów misyjnych poszczególnych Wydziałów Kościoła ADS w 13. sobotę każdego kwartału. W obecnym kwartale nasza uwaga jest skierowana na Wydział Południowoamerykański.

PROJEKTY MISYJNE finansowane z darów 13. soboty:

- Budowa kościoła i ośrodka zdrowia w Aruana, Brazylia
 - Nabycie działki pod budowę kościoła i domu kultury w Salvador, Brazylia
 - Otwarcie domu kultury dla młodzieży i szkoły j. ang. w Cusco, Peru
 - Założenie kościoła i centrum medycznego w Pucallpa, Peru.
- <https://am.adventistmission.org/>

Wesprzyjmy pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.

zmiana daty!

Worship Forum 2 ZA TYDZIEŃ, Sabat 6 lipca, 5:00 pm

Zapraszamy na 2. część naszej dyskusji na temat nabożeństwa. Do zobaczenia za tydzień.

—Organizator – Worship Committee



Księgarnia zborowa

W księgarni zborowej dostępny jest nowy numer Znaków Czasu.
Zapraszam.

—M. Kania

Zebrania modlitewne w kościele
w każdy poniedziałek o 7pm

Polskie audycje radiowe

ŚRODY

godzina: 22.00 – 23.00
na falach 92,3 F



Polonijny Fundusz Kongresowy:

Uprzejmie przypominamy o wpłaceniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Kongresowego.

—Skarbnik Zboru

Ogłoszenia do Biuletynu

W okresie od 28 czerwca do 6 października – wszelkie ogłoszenia do Biuletynu proszę podawać do br Jano Ciz.

Dziękuję. —Grażyna Jankiewicz

przemyślanki

GODność

Kobieta poszła na targ kupić jajka. Zapytała sprzedającego starszego mężczyzny: „Po ile sprzedajesz jajka?” – „50 gr za jajko, proszę pani.” Powiedziała do niego: „Wezmę 6 jajek za 2,50 albo sobie pójde.” Stary sprzedawca odpowiedział: „Weź je po cenie, jaką chcesz. Być może, to dobry początek, ponieważ dzisiaj nie byłem w stanie sprzedać nawet jednego jajka .”

Wzięła jajka i odeszła, czując, że wygrała. Wsiadła do swojego eleganckiego samochodu i poszła do eleganckiej restauracji ze swoją przyjaciółką. Tam, ona i jej przyjaciele, zamówili, co im się podobało. Zjedli trochę i zostawili dużo z tego, co zamówili. Potem poszła zapłacić rachunek. Rachunek kosztował ją 180zł. Dała 200 zł i poprosiła właściciela restauracji o zatrzymanie reszty.

Dlaczego zawsze pokazujemy, że mamy moc, kiedy kupujemy od potrzebujących?!!

...I dlaczego jesteśmy hojni dla tych, którzy nawet nie potrzebują naszej hojności?

Ten incydent mógł być całkiem normalny dla właściciela restauracji, ale bardzo bolesny dla biednego sprzedawcy jajek.

Kiedyś czytałem gdzieś:

Mój ojciec kupował proste rzeczy od biednych ludzi po wysokich cenach, mimo, że ich nie potrzebował. Czasami nawet płacił za nie ekstra. Martwiłem się tym aktem i zapytałem go dlaczego on to robi?

Wtedy ojciec odpowiedział: „To jest miłosierdzie pełne GODności, moje dziecko”.

—Autor nieznanym

„Ofiarować oznacza dawać drugiemu to, co wolałoby się zatrzymać dla siebie”

—Selma Lagerlof

kalendarz zborowy / church calendar

29.06.19	Sobota/Saturday	– Dary 13. Soboty/13th Sabbath Offering – Zupa po nabożeństwie – Dr John Skrzypaszek
1.07.19	Pon/Monday	– Zebranie modlitewne w kościele
1–14.07.	2 weeks	– Wakacje zimowe/Winter school vacations
2.07.19	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha
6.07.19	Sobota/Saturday	– Worship Forum 2.
12.07.19	Piątek/Friday	– Zebranie Diakonu/Deacons Meeting
14.07.19	Niedziela/Sunday	– Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
21.07.19	Niedziela/Sunday	– Specjalny obiad/Special Dinner
25.08.19	Niedziela/Sunday	– OVERCOMER Movie Screening <i>Knox</i>
26–28.07.	Friday—Sunday	– Women & Teen Girls Conference <i>Phillip Island</i>
26–29.12.	Czwartek—Niedziela	– 22. Kongres Polonii Adwentystycznej <i>Springvale</i>

*To all Students and Parents:
Have a great Winter School
Holidays!*



kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:
 Pierwszy Starszy Zboru ▪ Head Elder
 Henry Wawruszak
 Zbyszek Wrzos
 Jarek Kania
 Michael Olszewski
 Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
 Marzena Kania
 Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
 Wojtek Klauza
 Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
 Przemek Wrzos
 Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
 Tomek Chalupka

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
 Marek Smalec
 Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
 Barbara Ostrowska
 Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
 Valentina Olszewski
 Safe Places/Bezpieczne miejsca
 Małgosia Kelly
 Women's Ministry ▪ Służba Kobiet
 Ewa Józwiak
 Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
 Marzena Kania
 Klub Seniora MARANATA
 Zygmunt Ostrowski

Opiekun kościoła ▪ Church Caretaker – Józef Kasprzak



ADVENTIST MISSION

13th Sabbath Offering
TODAY, 29 June



South American Division

This quarter's four 13th Sabbath projects are "centers of influence," places used by SDA church members to connect with the local community.

PROJECTS:

- Plant a church and health-focused community center in Aruana, Brazil
- Acquire property for a church and community center in Salvador, Brazil
- Open a youth-focused community center with English-language school in Cusco, Peru
- Establish a church and medical center in Pucallpa, Peru

Let us suport the work of God, to which we have all been called.

Welcome!

We welcome Pr **John Skrzypaszek** from Cooranbong to the pulpit today and pray all will be blessed as he ministers God's Word.

Fellowship meal after service
TODAY, Sabbath 29 June

We cordially invite our visitors and members to Fellowship Meal in the Fellowship Hall after the Divine Service. Come and enjoy good food and great fellowship.



Dr John Skrzypaszek
also in the afternoon

This Sabbath we host pastor John Skrzypaszek, who as usually during his visits to our church is ready to serve in the afternoon. As we have the kitchen offer of the tasty soup, soon after we'll come back to the church to listen to Pr John who will speak about the truth of justification by faith based on the story of the General Conference Session in Minneapolis in 1888, extremely important in history of our church, and a milestone in development of adventist theology and understanding salvation. With all our hearts we invite all to stay and hear so important truth.

—pastor Roman Chalupka



Worship Forum 2

NEXT WEEK, Sabbath 6 July, 5:00 pm

We invite all church member to the second part of our discussion about Worship. See you there.

—Organizer – Worship Committee

Polish Congress Fund

Could we please try to remember to support the Polish Congress Fund with the set donation of \$30 per member per annum. —Church Treasurer

Bulletin Notices

As from June 28 to 6 October please kindly send all your Bulletin notices to brother Jano Ciz. Thank you.

—Grace Jankiewicz

MORE Conference News (VICON)

on the notice board located in the church foyer

conference news

Invest in her life

Just \$50 can help a woman in need to earn a living. A woman like Maria, from Timor Leste, who needs a hand up to rise out of poverty. This is a small investment to secure a family's future and help people overcome incredible hardships. It's not too late to help. Donate at adra.org.au/transform before mid-night June 30.

Vacation Bible School at MASDAC

Melbourne Asian SDA Church will be running a Vacation Bible School during the school holiday on July 8 to 12, from 9:30am to 12:30pm. All kids from ages 3 to 12 are welcome. A small fee of \$5 will be collected per kid per day to help with material cost.

For registration please go to <https://www.masdac.org.au/vbs-2019/>

Please email events@masdac.org.au for any enquiries.

A weekly GraceNote

from Adventist Review editor Bill Knott

It's every parent's greatest joy to see a child at play—freely, joyously at play. And children—of whatever age—only play when they understand they're safe—deeply, seriously safe.

We don't play on battlefields, in lightning storms, or when we doubt we'll ever see tomorrow. And so the God of Scripture frequently must wait until we've outlived our fears before we grasp the fullness of His affection. We spend a lifetime learning just how richly we are loved, and why our God is always murmuring, "Fear not." "Be not afraid." Or better yet, "You can stop being afraid now."

Our Father is supremely patient, waiting for the day when we—at last—discover how kind He has always been, and grow accustomed to His goodness. "Therefore the Lord waits to be gracious to you" (Isaiah 30:18).

Unwind the spool of anxious thoughts that keep you wondering if you are loved, if Jesus deeply values you. Your joy today will be in measure with your trust.

And stay in grace

—<https://www.adventistreview.org/gracenotes>

Announcing the birth of two baby girls!

Gratulacje dla Krysi i Jano Ciz z okazji narodzin uroczej wnuczki – córeczki Elizy i Tomka, która przyszła na świat w poniedziałek, 24 czerwca 2019.

Congratulations to Tom and Eliza Ciz.



Z radością informujemy, że wczoraj o 5:52pm przyszła na świat Hannah Smalec. 3080g, 50cm. Hania i mama czują się świetnie.

—Marek Smalec

Gratulacje dla rodziców – Mateusza i Izzy, dla szczęśliwych dziadków – Małgosi i Marka i dla pozostałej rodziny.

Revelation today videos are now all available at
<https://vic.adventist.org.au/channel-2/Revelation Today>

HAPPY
Birthday

last week:

Janusz Bartosik 23.6
Michał Olszewski 23.6
Ania Selent 23.6
Basia Połowska 26.6
Helenka Strycharczuk 28.6

today:

Ania Wasilewski 29.06

next week:

Anthony Plitt 30.6
Bruno Jantos 2.7
Tony Stęplewski 3.7
Julia Wawruszak 3.7
Claudia Vidot 4.7
Ania Urbaniak 5.7
Janina Widuch 5.7

